



**PREZES  
URZĘDU OCHRONY  
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-70-126 (23)/08/JF

Warszawa, dnia 30 grudnia 2008 r.

**DECYZJA NR 122/2008**

Na podstawie art. 24 ust. 14 pkt 2 w związku z art. 13 ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275 oraz z 2007 r. Nr 35, poz. 215), po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego wszczętego z urzędu w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktu o nazwie „krzesło składane 56x54x83”, wprowadzonego na polski rynek przez przedsiębiorcę „MGL METRO GROUP LOGISTICS POLSKA SP. Z O.O. I SPÓŁKA” spółka komandytowa z siedzibą w Warszawie, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów stwierdza, iż przedsiębiorca wyeliminował zagrożenia stwarzane przez te produkty i umarza postępowanie administracyjne.

**Uzasadnienie**

Pismem z dnia 29 maja 2008 r. Główny Inspektorat Inspekcji Handlowej (GIIH) przekazał Prezesowi Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (Prezesowi UOKIK) protokół wraz z aktami kontroli dotyczący „krzesła składanego 56x54x83”, wprowadzonego na rynek przez przedsiębiorcę „MGL METRO GROUP LOGISTICS POLSKA SP. Z O.O. I SPÓŁKA” sp. k. z siedzibą w Warszawie.

„Kzesło składane 56x54x83” jest meblem do siedzenia o wymiarach funkcjonalnych wynoszących 56 cm x 54 cm x 83 cm. Siedzisko i oparcie krzesła wykonano z metalowej siatki w stalowoszarym kolorze, która jest przytwierdzona do metalowego stelaża mebla. Jednostkowe opakowanie krzesła stanowi kartonowe pudełko, na którym znajdują się m.in. informacje na temat nazwy produktu: „krzesło składane 56x54x83”, jego wykonania: „siedzisko i oparcie z metalowej siatki, wysokogatunkowa malowana proszkowo stalowa rama”, kodu produktu: „560731”, kodu kreskowego: „7613076677903”, kraju produkcji:

„China”, a także oznaczenie przedsiębiorcy: „SIG GmbH Schlueterstrasse 5 D-40235 Duesseldorf” oraz graficznie przedstawiony sposób rozkładania krzesła.

W trakcie kontroli w sklepie przedsiębiorcy „MAKRO CASH & CARRY POLSKA” S.A. z siedzibą w Warszawie, znajdującym się przy Al. Jana Pawła II 92 w Białymstoku, inspektorzy reprezentujący Podlaskiego Inspektora Inspekcji Handlowej w Białymstoku dokonali oględzin i poddali badaniom organoleptycznym 4 egzemplarze produktów o nazwie „krzesło składane 56x54x83” zgodnie z ustawą z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275 oraz z 2007 r. Nr 35, poz. 215), zwanej dalej „ustawą o ogólnym bezpieczeństwie produktów”, z uwzględnieniem wymagań określonych w Polskiej Normie PN – EN 581 – 1: 2006 (U) *Meble do użytkowania na zewnątrz – Meble do siedzenia i stoły użytkowane na kempingu, na zewnątrz domu i w miejscach publicznych - Ogólne wymagania bezpieczeństwa*, a także opierając się na aktualnym stanie wiedzy i techniki oraz uzasadnionych oczekiwaniach konsumentów co do bezpieczeństwa produktu.

W wyniku przeprowadzonych badań organoleptycznych inspektorzy reprezentujący Podlaskiego Inspektora Inspekcji Handlowej w Białymstoku stwierdzili, że obrzeża metalowej siatki znajdującej się w oparciu lub na siedzisku „krzesła składanego 56x54x83”, posiadają ostre i wystające elementy. Ponadto, zaobserwowano odprysk spawu w postaci ostrej nierówności występującej na ramie siedziska powyższego krzesła oraz ostrą i niewygladzoną powierzchnię siatki siedziska. Stwierdzono także, że do produktu nie dołączono oznakowania informującego o adresie i nazwie przedsiębiorcy, który wprowadził produkt na polski rynek.

Inspektorzy reprezentujący Podlaskiego Inspektora Inspekcji Handlowej w Białymstoku na podstawie faktury VAT nr 108019517 z dnia 7 marca 2008 r., przekazanej przez kontrolowanego ustalili, że oceniane krzesła wprowadzone zostały na rynek przez przedsiębiorcę „MGL METRO GROUP LOGISTICS POLSKA SP. Z O.O. I SPÓŁKA” sp. k. z siedzibą w Warszawie i oznaczone były na wskazanej fakturze jako „MGB - krzesło skład. 83 cm siatka”.

Prezes UOKiK, mając na uwadze wyniki badań organoleptycznych przeprowadzonych przez inspektorów Inspekcji Handlowej, uznał za zasadne wszczęcie postępowania administracyjnego na podstawie ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów w sprawie „krzesła składanego 56x54x83”. Zgodnie z art. 61 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), pismem z dnia 31 lipca 2008 r., Prezes UOKiK powiadomił przedsiębiorcę „MGL METRO GROUP LOGISTICS POLSKA SP. Z O.O. I SPÓŁKA” sp. k. z siedzibą w Warszawie (stronę postępowania) o

wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie ogólnego bezpieczeństwa „krzesła składanego 56x54x83”. Jednocześnie, w drodze postanowienia z dnia 31 lipca 2008 r., wydanego na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, Prezes UOKiK wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni od dnia otrzymania postanowienia na wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez produkt będący przedmiotem postępowania. Prezes UOKiK poinformował stronę postępowania, że w celu wyeliminowania zagrożeń stwarzanych przez „krzesło składane 56x54x83”, niezbędne jest podjęcie działań zarówno w stosunku do produktów, które nie zostały jeszcze wprowadzone na rynek, jak i do produktów wprowadzonych już na rynek. W stosunku do egzemplarzy „krzesel składanych 56x54x83”, które nie zostały jeszcze wprowadzone na rynek, Prezes UOKiK nakazał stronie wyeliminowanie zagrożenia skaleczenia się konsumentów podczas użytkowania krzesel poprzez dokonanie w stosunku do tych produktów działań naprawczych. W przypadku egzemplarzy „krzesel składanych 56x54x83”, które zostały już wprowadzone na rynek, Prezes UOKiK zlecił stronie postępowania podjęcie działań polegających na wycofaniu tych produktów z rynku, czyli w szczególności odebraniu ich od dystrybutorów, w celu dokonania działań naprawczych zapewniających wyeliminowanie zagrożenia skaleczenia się konsumentów podczas użytkowania krzesel. Natomiast w przypadku gdyby wprowadzenie tych zmian nie było możliwe, Prezes UOKiK nakazał przedsiębiorcy „MGL METRO GROUP LOGISTICS POLSKA SP. Z O.O. I SPÓŁKA” sp. k. z siedzibą w Warszawie wycofać produkty będące przedmiotem postępowania z rynku i je zniszczyć.

Strona postępowania mogła również zaproponować inny sposób wyeliminowania zagrożeń stwarzanych przez „krzesło składane 56x54x83”, pod warunkiem, że sposób ten zostanie zaakceptowany przez Prezesa UOKiK.

Odpowiadając, w pismach z dnia 20 sierpnia 2008 r. oraz 23 września 2008 r. przedsiębiorca „MGL METRO GROUP LOGISTICS POLSKA SP. Z O.O. I SPÓŁKA” sp. k. z siedzibą w Warszawie poinformował Prezesa UOKiK, iż zakupił 800 egzemplarzy „krzesel składanych 56x54x83” od chińskiego przedsiębiorcy MGM METRO Group Buying HK Limited z Hongkongu oraz przedstawił fakturę nr 08-010.511/01 z dnia 21 stycznia 2008 r. dotyczącą zakupu stalowych składanych krzesel w kolorze szarym, o kodzie produktu: „560731” oraz kodzie kreskowym: „7613076677903”. Ponadto, przy powyższych pismach strona postępowania przekazała faktury VAT potwierdzające sprzedaż 797 egzemplarzy „krzesel składanych 56x54x83” przedsiębiorcy „MAKRO CASH & CARRY POLSKA” S.A. z siedzibą w Warszawie, który – jak wyjaśniła strona postępowania – był jedynym dystrybutorem tych produktów. Z faktur tych wynika, że produkty będące przedmiotem postępowania zostały przekazane do 28 sklepów „MAKRO CASH & CARRY POLSKA”

S.A. Jednocześnie, strona postępowania wyjaśniła, iż pozostałe 3 egzemplarze „krzesel składanych 56x54x83” zostały zgubione przez operatora logistycznego, przedsiębiorcę „SPEDIMEX” sp. z o.o. z siedzibą w Strykowie k/Łodzi, a następnie rozliczone w okresowej inwentaryzacji.

Ponadto, w powyższych pismach strona postępowania oświadczyła, iż przeprowadziła badania organoleptyczne produktów o nazwie „krzesło składane 56x54x83” we wszystkich halach „MAKRO CASH & CARRY POLSKA” S.A., w trakcie których stwierdzono występowanie wad w 36 egzemplarzach tych produktów. Strona postępowania przekazała Prezesowi UOKiK protokoły likwidacji potwierdzające zniszczenie 36 egzemplarzy krzesel oznaczonych kodem 560731. Poinformowała także, iż produkty będące przedmiotem postępowania uzyskały pozytywne wyniki badań w niemieckim laboratorium LGA Quali Test GmbH w Norymberdze w zakresie spełniania wymagań bezpiecznego użytkowania przewidzianych w normach EN 581-1:2006, EN 581-2:2000 oraz EN 1022:2005 oraz powołała się na sprawozdanie z tych badań nr 1476068 z dnia 27 lipca 2007 r., nie przedstawiła jednak Prezesowi UOKiK tego dokumentu.

W piśmie z dnia 15 października 2008 r., na postawie art. 20a pkt 3 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, Prezes UOKiK zwrócił się do Inspekcji Handlowej z prośbą o przeprowadzenie kontroli w trzech losowo wybranych sklepach przedsiębiorcy „MAKRO CASH & CARRY POLSKA” S.A. z siedzibą w Warszawie mającej na celu ustalenie, czy strona postępowania wyeliminowała zagrożenia w stosunku do produktów o nazwie „krzesło składane 56x54x83”.

Przy piśmie z dnia 26 listopada 2008 r. GIiH przekazał wyniki powyższej kontroli, która wykazała, iż w żadnym z trzech kontrolowanych sklepów nie znajdowały się produkty o nazwie „krzesło składane 56x54x83”, zaś sprzedaż ich odbywała się przede wszystkim w okresie letnim.

W piśmie z dnia 3 grudnia 2008 r. Prezes UOKiK poinformował stronę postępowania o przysługującym jej prawie do zapoznania się z aktami i prawie do wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów. Strona nie skorzystała z tych praw.

#### **Prezes UOKiK ustalił i stwierdził:**

Przedsiębiorca „MGL METRO GROUP LOGISTICS POLSKA SP. Z O.O. I SPÓŁKA” sp. k. z siedzibą w Warszawie jest importerem produktu o nazwie „krzesło składane 56x54x83”, na co dowód stanowi faktura nr 08-010.511/01 z dnia 21 stycznia 2008 r. dotycząca zakupu od chińskiego przedsiębiorcy MGM METRO Group Buying HK Limited

z Hongkongu 800 egzemplarzy tych krzeseł. W związku z powyższym przedsiębiorca ten jest - w rozumieniu art. 3 pkt 2 lit b) ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów - producentem produktu o nazwie „krzesło składane 56x54x83”. W toku postępowania w sprawie ogólnego bezpieczeństwa „krzesła składanego 56x54x83” ustalono, iż strona postępowania wprowadziła na polski rynek 797 egzemplarzy tych produktów.

Zgodnie z art. 10 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, producent zobowiązany jest wprowadzać na rynek wyłącznie produkty bezpieczne. Zgodnie z art. 4 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produktem bezpiecznym jest produkt, który w zwykłych lub innych, dających się w sposób uzasadniony przewidzieć warunkach jego używania, z uwzględnieniem czasu korzystania z produktu, a także, w zależności od rodzaju produktu, sposobu uruchomienia oraz wymogów instalacji i konserwacji, nie stwarza żadnego zagrożenia dla konsumentów lub stwarza znikome zagrożenie, dające się pogodzić z jego zwykłym użytkowaniem i uwzględniające wysoki poziom wymagań dotyczących ochrony zdrowia i życia ludzkiego. Zgodnie z art. 5 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produkt, który nie spełnia wymagań określonych w art. 4 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów nie jest produktem bezpiecznym.

W trakcie badań organoleptycznych przeprowadzonych przez Inspekcję Handlową stwierdzono występowanie w przebadanych egzemplarzach „krzesła składanego 56x54x83” ostrych krawędzi. Ponadto inspektorzy Inspekcji Handlowej ustalili, iż do produktów będących przedmiotem postępowania nie dołączono oznakowania informującego o adresie i nazwie przedsiębiorcy, który wprowadził produkt na polski rynek.

Powyższe nieprawidłowości dotyczące wykonania „krzesła składanego 56x54x83” oznaczają niezgodność z wymaganiem określonym w punkcie 5.1. normy PN – EN 581 – 1: 2006 (U), zgodnie z którym *„krawędzie i narożniki siedzisk, a także oparcia i podłokietniki, które mają bezpośredni kontakt z użytkownikiem w trakcie siedzenia, leżenia lub w pozycji półleżącej, powinny być zaokrąglone lub zukosowane”*, a *„wszystkie inne krawędzie i narożniki krzeseł i stołów dostępne w trakcie użytkowania powinny być wolne od zadziorów i/lub ostrych krawędzi”*. Nieumieszczenie na produkcie nazwy i adresu przedsiębiorcy, który wprowadził produkt na polski rynek stanowi natomiast naruszenie art. 20 ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej (Dz. U. z 2007 r. Nr 155, poz. 1095 z późn. zm.). Ponadto, zgodnie z art. 10 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, poprzez umieszczanie na produkcie lub jego opakowaniu swojego adresu i nazwy, producent wypełnia obowiązek dotyczący umożliwienia uzyskiwania wiedzy o zagrożeniach, które produkt może stwarzać, a także - o ile jest to niezbędne - wycofania produktu z rynku, właściwego i skutecznego ostrzeżenia konsumentów lub wycofania ich od konsumentów.

Zgodnie z art. 6 ust. 2 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produkt spełniający wymagania wynikające z norm krajowych państw członkowskich Unii Europejskiej, będących transpozycją norm europejskich uznanych przez Komisję Europejską za zgodne z przepisami dotyczącymi ogólnego bezpieczeństwa produktów, jest produktem bezpiecznym w zakresie wymagań objętych tymi normami. Jako że norma PN – EN 581 – 1: 2006 (U) *Meble do użytkowania na zewnątrz – Meble do siedzenia i stoły użytkowane na kempingu, na zewnątrz domu i w miejscach publicznych - Ogólne wymagania bezpieczeństwa* jest wyżej opisanym rodzajem normy, do której odniesienia Komisja Europejska opublikowała w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (Dz. U. UE C 171 z dnia 22 lipca 2006 r., str. 23 i n.), Prezes UOKiK dokonał oceny ogólnego bezpieczeństwa „krzesła składanego 56x54x83” z uwzględnieniem określonych w niej wymagań.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK podzielił opinię inspektorów Inspekcji Handlowej, że „krzesło składane 56x54x83” nie spełnia wymagań określonych w art. 4 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów. W opinii Prezesa UOKiK, stwierdzone przez Inspekcję Handlową nieprawidłowości stwarzają bowiem zagrożenie skaleczenia się konsumentów podczas użytkowania mebla – zarówno jego rozkładania i składania jak i siedzenia na nim. W piśmie z dnia 20 sierpnia 2008 r. strona postępowania poinformowała o tym, że „krzesło składane 56x54x83” uzyskało pozytywne wyniki badań w niemieckim laboratorium LGA Quali Test GmbH w Norymberdze w zakresie spełniania wymagań bezpiecznego użytkowania przewidzianych w normie EN 581-1:2006. W związku z tym, iż zarówno inspektorzy Inspekcji Handlowej jak i strona postępowania stwierdzili występowanie w „krzesłach składanych 56x54x83” ostrych krawędzi lub powierzchni, badania zgodności tych produktów z wymaganiami przewidzianymi w normie EN 581:2006 - na które powołuje się strona postępowania są, w opinii Prezesa UOKiK, niewiarygodne. Trzeba także wskazać, iż strona postępowania nie przedstawiła Prezesowi UOKiK sprawozdania z powyższych badań laboratoryjnych. Mając na uwadze powyższe, oraz fakt, że producent po otrzymaniu informacji o wszczęciu niniejszego postępowania podjął działania mające na celu wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez „krzesło składane 56x54x83”, należy uznać, iż produkt ten nie spełnia wymagań bezpieczeństwa.

Zgodnie z art. 24 ust. 14 pkt 2 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, Prezes UOKiK wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeśli producent lub dystrybutor usunął przyczyny zagrożeń.

W toku niniejszego postępowania przedsiębiorca „MGL METRO GROUP LOGISTICS POLSKA SP. Z O.O. I SPÓŁKA” sp. k. z siedzibą w Warszawie przedstawił, przy pismach z dnia 20 sierpnia 2008 r. oraz 23 września 2008 r., dowody potwierdzające, iż zakupił on od

chińskiego dostawcy MGM METRO Group Buying HK Limited z Hongkongu 800 egzemplarzy „krzesel składanych 56x54x83”, z których następnie dostarczył 797 egzemplarzy do 28 sklepów dystrybutora - tj. przedsiębiorcy „MAKRO CASH & CARRY POLSKA” S.A. z siedzibą w Warszawie. Strona postępowania oświadczyła, iż po otrzymaniu informacji o wszczęciu postępowania w sprawie ogólnego bezpieczeństwa „krzesła składanego 56x54x83”, podjęła działania mające na celu wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez te produkty, poprzez sprawdzenie wykonania krzesel w sklepach dystrybutora „MAKRO CASH & CARRY POLSKA” S.A. z siedzibą w Warszawie, a następnie spowodowała zniszczenie tych egzemplarzy produktów, które były wadliwe. Prezes UOKiK uznał to oświadczenie za wiarygodne, gdyż dowodem podjęcia powyższych czynności są protokoły likwidacji przeprowadzonej w siedmiu sklepach dystrybutora „MAKRO CASH & CARRY POLSKA” S.A. z siedzibą w Warszawie potwierdzające zniszczenie 36 egzemplarzy „krzesel składanych 56x54x83”. Wyniki kontroli Inspekcji Handlowej przeprowadzonej w trzech kolejnych sklepach dystrybutora „MAKRO CASH & CARRY POLSKA” S.A. z siedzibą w Warszawie potwierdziły, iż wadliwe „krzesła składane 56x54x83” nie są obecnie dostarczane konsumentom. W związku z tym, iż w trakcie kontroli Inspekcja Handlowa ustaliła, że „krzesło składane 56x54x83” jest produktem sezonowym, który obecnie nie znajduje się na rynku, Prezes UOKiK uznał, że wyeliminowane zostało również zagrożenie wynikające z nieprawidłowego oznakowania krzesel. Należy przede wszystkim podkreślić, że strona postępowania podjęła działania mające na celu wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez „krzesła składane 56x54x83” niezwłocznie po otrzymaniu pisma Prezesa UOKiK z dnia 31 lipca 2008 r. informującego o wszczęciu niniejszego postępowania, o czym świadczą daty sporządzenia protokołów likwidacji tych produktów w sklepach dystrybutora „MAKRO CASH & CARRY POLSKA” S.A. z siedzibą w Warszawie (14 – 20 sierpnia 2008 r.). Jednocześnie, w piśmie z dnia 20 sierpnia 2008 r. strona postępowania oświadczyła, iż zobowiązała dostawcę „krzesel składanych 56x54x83” do wykonywania w przyszłości dokładniejszej kontroli tych produktów. Prezes UOKiK uznał więc, iż strona postępowania wyeliminowała zagrożenia stwarzane przez „krzesło składane 56x54x83”.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK orzekł jak w sentencji.

#### Pouczenie:

Na podstawie art. 127 § 3 Kodeksu postępowania administracyjnego od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może,

w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa Urzędu Ochrony  
Konkurencji i Konsumentów  
Zastępca Dyrektora Departamentu Nadzoru Rynku  
Dariusz Łomowski

Otrzymuje:

Pan Andrzej Łażewski  
pełnomocnik przedsiębiorcy  
„MGL METRO GROUP LOGISTICS POLSKA SP. Z O.O. I SPÓŁKA” sp. k. z siedzibą w  
Warszawie  
Al. Krakowska 61,  
02-183 Warszawa